

# Rubric - Ichishinga

English

## 1. Clear

1. It will help the Chishinga people understand the Word of God better in their own language. The words being used to translate are words the local people are familiar with and understanding will be easier.

*1. Will it will help the Chishinga people understand the Word of God better in their own language?*

*2. Will the words being used to translate the be words the local people are familiar with and understanding be easier?*

## 2. Preserve Language

1. The Chishinga translation will help preserve the language for future generation who will have a Bible in their own language.

*1. Will the Chishinga translation help preserve the language for future generation who will have a Bible in their own language?*

## 3. Confidence

1. It will do pride to the Chishinga people that NOW they will have their own Bible also as a tribe and language.

*1. Does it give the Chishinga pride that NOW they will have their own Bible as a tribe and language?*

## 4. Understandable

1. It will help the Chishinga people better interpret the Word in their preaching . It will help solve the problem of now understanding the terms better in their language . It will be easier to explain to others when sharing the gospel.

*1. Will it help the Chishinga people better interpret the Word in their preaching?*

*2. Will it help solve the problem of now understanding the terms better in their language?*

*3. Will it be easier to explain to others when sharing the gospel?*

## 5. Their Own

1. Chishing people will now have their OWN Bible in their language for the first time!

*1. Does it give the Chishing people the feel of ownership and closeness with God to know they have a Bible for the first time in their language?*